



Паперова копія  
електронного документа

**МІНІСТЕРСТВО ФІНАНСІВ УКРАЇНИ**  
(Мінфін)

вул. М. Грушевського 12/2 м. Київ 01008 тел. (044) 206-59-47, факс 425-90-26  
e-mail: [infomf@minfin.gov.ua](mailto:infomf@minfin.gov.ua), код ЄДРПОУ 00013480

На № \_\_\_\_\_ № \_\_\_\_\_  
від \_\_\_\_\_ від \_\_\_\_\_

**Переяслав-Хмельницька  
міська рада Київської області**

**Щодо погодження Обсягу та умов  
здійснення місцевого запозичення  
Переяслав-Хмельницькою міською радою  
Київської області у 2019 році**

Міністерство фінансів України на виконання пункту 7 Порядку здійснення місцевих запозичень, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 16 лютого 2011 року № 110, надсилає копію наказу Мінфіну від 25 червня 2019 року № 273 «Про погодження Обсягу та умов здійснення місцевого запозичення Переяслав-Хмельницькою міською радою Київської області у 2019 році» для фінансування проекту «Реконструкція мереж вуличного освітлення міста Переяслава-Хмельницького на основі LED технологій та впровадження міської системи керування вуличним освітленням».

Додаток: на 2 арк. у 1 прим.

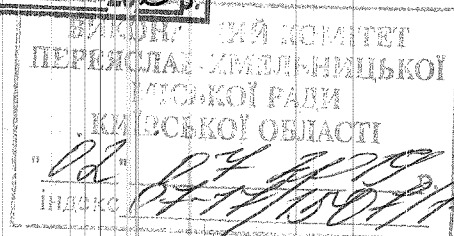
**Директор Департаменту  
боргової політики**



**ЗГІДНО З ОРИГІНАЛОМ**  
Начальник відділу  
*П. Ярова*  
26 06 2019 р.

**П. ЯРОВА**

Отруба О.М.  
277-54-75



ДОКУМЕНТ СЕД Мінфін АСКОД

Сертифікат 1A15A67BC8E82F4C04000000648704008AEB0900  
Підписувач Ярова Поліна Олександрівна  
Дійсний з 09.08.2017 11:57:25 по 09.08.2019 11:57:25

Міністерство фінансів України



12010-20-10/16585 від 26.06.2019





КОПІЯ

## МІНІСТЕРСТВО ФІНАНСІВ УКРАЇНИ

## НАКАЗ

25.06.2019

Київ

№ 273

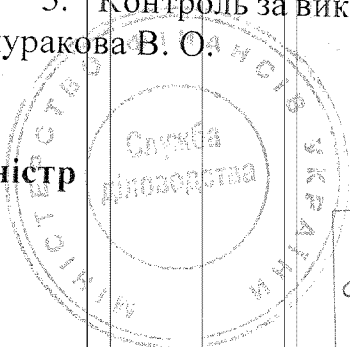
**Про погодження Обсягу та умов  
здійснення місцевого запозичення  
Переяслав-Хмельницькою міською радою  
Київської області у 2019 році**

Відповідно до частини другої статті 74 Бюджетного кодексу України та пункту 7 Порядку здійснення місцевих запозичень, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 16 лютого 2011 року № 110,

**НАКАЗУЮ:**

1. Погодити Обсяг та умови здійснення місцевого запозичення Переяслав-Хмельницькою міською радою Київської області у 2019 році, що додаються.
2. Департаменту боргової політики довести цей наказ до відома Переяслав-Хмельницької міської ради Київської області.
3. Контроль за виконанням цього наказу покласти на заступника Міністра Шкуракова В. О.

Міністр



ЗГІДНО З ОРИГІНАЛОМ  
Наказник в дію  
*Олександр Шкураков*  
«25» 06 2019.

О. МАРКАРОВА

Додаток  
до наказу Міністерства фінансів  
України  
від 25 червня 2019 року № 273

**ОБСЯГ ТА УМОВИ**  
**здійснення місцевого запозичення**  
**Переяслав-Хмельницькою міською радою Київської області у 2019 році**

Запозичення до бюджету розвитку міста Переяслав-Хмельницький Київської області у 2019 році планується здійснити у формі укладення кредитного договору з міжнародною фінансовою організацією – Північна екологічна фінансова корпорація (НЕФКО) на таких умовах:

розмір запозичення (основна сума боргу) – 14 454 000,00 гривень (чотирнадцять мільйонів чотириста п'ятдесят чотири тисячі гривень), у тому числі в 2019 році – 13 008 600,00 гривень (тринадцять мільйонів вісім тисяч шістсот гривень), у 2020 році – 1 445 400,00 гривень (один мільйон чотириста сорок п'ять тисяч чотириста гривень);

відсоткова ставка за користування кредитними коштами – 3% річних;

період, на який здійснюється запозичення, – до 5 років (включаючи період відстрочки до 1 року від дати підписання кредитного договору, але не більше ніж 6 місяців після завершення проекту);

погашення кредиту здійснюється рівними щоквартальними платежами відповідно до умов кредитного договору, починаючи з дати завершення періоду відстрочки;

сплата відсотків за користування залученими коштами здійснюється щоквартальними платежами відповідно до умов кредитного договору, починаючи з першої погодженої дати платежу після надання першого траншу кредиту.

Мета запозичення: фінансування впровадження заходів інвестиційного проекту «Реконструкція мереж вуличного освітлення міста Переяслава-Хмельницького на основі LED технологій та впровадження міської системи керування вуличним освітленням».

Директор Департаменту  
боргової політики



П. О. Ярова